VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

PVC Pipe Reamer

Model:FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC803** **FDPVC903**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(The picture is for reference only, please refer to the actual object)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

WARNING:

3” and 4” fitting reamers create a large reaction torque that can cause injury to operator, therefore a standard 1/2” right angle drill is recommended. Use caution when using these tools. For reaming 3” or 4”, a lower RPM is recommended to reduce heat and possible distortion of the fitting.

NOTE:

1、These reamers can be used with standard or cordless drills. For most effective use, run the drill at a low or medium RPM. Do not use impact drills.

2、Not recommended for high pressure supply systems or for vent side of gas burning appliance piping systems.

3、Suggest using a 1.5 inch or larger reamer and an electric drill with a power of no less than 1.2KW.

4、Tip for use: During rotary cutting, it is necessary to lift the drill bit at regular intervals to remove residue before cutting again.

5、The inner diameter of the residual/waste pipeline size that needs to be removed is the size of the purchased reamer.

INSTRUCTIONS

1、Insert Shaft into Body Make sure shaft is all the way through and flush with the bottom of the reamer.

2、Using Allen wrench, tighten set screw.

3、Carbide insert has two or four cutting edges. When the cutting edge wears out，Change cutting edge by removing the cap screw and rotating the carbide 90° or 180° then reinsert cap screw and tighten,1/2 "to 1" reamer has two cutting edges，1-1/4 "to 4" reamer has four cutting edges.

4、Cut damaged pipe as close to fitting as possible.

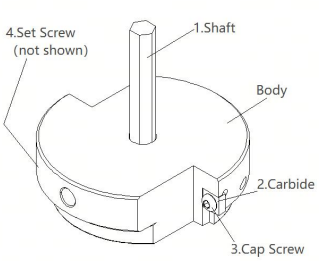
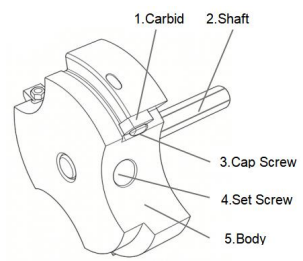
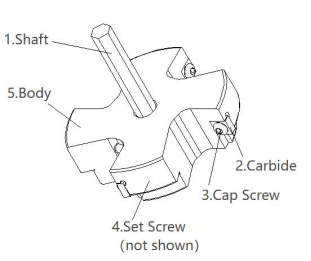
5、Select proper size fitting reamer, put it in drill chuck, and tighten.

6、Insert fitting reamer into pipe, ensure tool stays on center to prevent binding. If no chips are being made, remove tool and check.

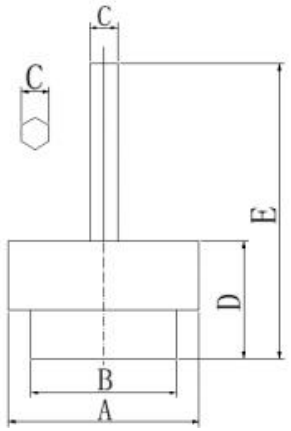
7、Ream old pipe until proper depth is attained. Proper depth is when old pipe has been completely removed from fitting. Do not ream beyond end of the pipe or into the seat of the fitting. When close to end of ream, stop several times and remove reamer and visually check depth.

8、Remove drill and clean out chips from fitting.

SIZE DESCRIPTION

Model: FDPVC802 / FDPVC902	Model:FDPVC803 / FDPVC903	Model:FDPVC804 / FDPVC904
		

Model	Size A	Size D	Size E
1/2 ”	0.81 ”	0.98 ”	3.25 ”
3/4 ”	1.02 ”	0.98 ”	3.25 ”
1 ”	1.3 ”	1.1 ”	3.25 ”
1-1/4 ”	1.65 ”	1.1 ”	3.25 ”
1-1/2 ”	1.89 ”	1.1 ”	3.25 ”
2 ”	2.36 ”	1.1 ”	3.25 ”
2-1/2 ”	2.89 ”	1.1 ”	3.25 ”
3 ”	3.48 ”	1.1 ”	3.25 ”
4 ”	4.49 ”	1.1 ”	3.25 ”



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Alésoir pour tuyaux en PVC

Modèle : FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modèle:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC80 3** **FDPVC90 3**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(Photo non contractuelle, veuillez vous référer au produit réel)

Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT:

Les alésoirs de 3 et 4 pouces créent un couple de réaction important qui peut provoquer risque de blessure pour l'opérateur, par conséquent une perceuse à angle droit standard de 1/2 pouce est nécessaire. recommandé. Soyez prudent lors de l'utilisation de ces outils. Pour l'alésage de 3 ou 4 pouces, un Il est recommandé de réduire la vitesse de rotation afin de limiter la chaleur et les risques de déformation du raccord.

NOTE:

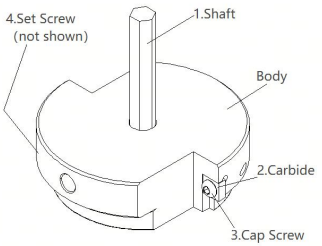
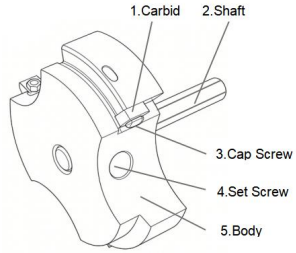
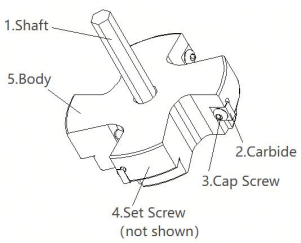
1. Ces alésoirs peuvent être utilisés avec des perceuses standard ou sans fil. Pour une utilisation efficace, faites tourner la perceuse à un régime faible ou moyen. N'utilisez pas de perceuse à percussion.
2. Non recommandé pour les systèmes d'alimentation haute pression ou pour le côté évacuation des systèmes de tuyauterie des appareils à combustion de gaz.
3. Il est suggéré d'utiliser un alésoir de 1,5 pouce ou plus et une perceuse électrique d'une puissance d'au moins 1,2 kW .
4. Conseil d'utilisation : Lors de la coupe rotative, il est nécessaire de soulever le foret à intervalles réguliers pour éliminer les résidus avant de couper à nouveau.
5. Le diamètre intérieur de la conduite résiduelle/déchet à retirer correspond à la taille de l'alésoir acheté.

INSTRUCTIONS

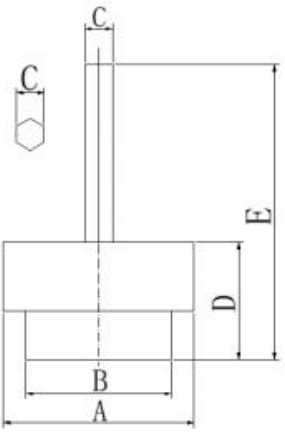
1. Insérer la tige dans le corps Assurez-vous que la tige traverse complètement et affleure le fond de l'alésoir.
2. À l'aide d'une clé Allen , serrez la vis de réglage.
3. L'insert en carbure possède deux ou quatre arêtes de coupe. Lorsque l'arête de coupe est usée , changez-la en retirant la vis de fixation et en faisant pivoter le carbure de 90° ou 180°, puis en réinsérant la vis de fixation et en la serrant. L'alésoir de 1/2" à 1" possède deux arêtes de coupe, l'alésoir de 1-1/4" à 4" possède quatre arêtes de coupe .
4. Coupez le tuyau endommagé au plus près du raccord.
5、 Sélectionnez l'alésoir de taille appropriée, placez-le dans le mandrin de la perceuse et serrez.

6. Insérez l'alésoir dans le tuyau en veillant à ce qu'il reste centré pour éviter Liaison. Si aucune ébréchure n'est produite, retirez l'outil et vérifiez.
7. Aléser le vieux tuyau jusqu'à atteindre la profondeur appropriée. La profondeur appropriée est atteinte lorsque le vieux tuyau a été complètement retiré du montage. Ne pas aléser au-delà de l'extrémité de
le insérer le tuyau ou dans le siège du raccord. Lorsqu'on approche de l'extrémité de l'alésoir, s'arrêter plusieurs fois. répéter l'opération plusieurs fois, retirer l'alésoir et vérifier visuellement la profondeur.
8、Retirez le foret et nettoyez les copeaux de la pièce.

DESCRIPTION DE LA TAILLE

Modèle : FDPVC802 / FDPVC 9 02	Modèle : FDPVC80 3 / FDPVC 9 0 3	Modèle : FDPVC80 4 / FDPVC 9 0 4
		

Modèle	Taille A	Taille D	Taille E
1/2 pouce	0,8 1 ”	0,9 8 ”	3,25 pouces
3/4 ”	1,0 2 ”	0,9 8 ”	3,25 pouces
1”	1,3	1,1	3,25 pouces
1 1/4 po	1,65 "	1,1	3,25 pouces
1 -1/2 po	1. 89 ”	1,1	3,25 pouces
2 pouces	2,3 6 pouces	1,1	3,25 pouces



2-1/2 pouces	2,89 pouces	1,1	3,25 pouces	
3 pouces	3,48 pouces	1,1	3,25 pouces	
4 pouces	4. 49 ”	1,1	3,25 pouces	



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

PVC-Rohraufweiter

Modell: FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modell:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC80 3** **FDPVC90 3**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(Das Bild dient nur als Referenz, bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.)

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der

	Reichweite von Kindern auf.

WARNUNG:

3- und 4-Zoll-Reibahle erzeugen ein hohes Reaktionsdrehmoment, das Folgendes verursachen kann: Verletzungsgefahr für den Bediener, daher ist ein Standard-1/2"-Winkelbohrer erforderlich. Empfohlen. Vorsicht beim Umgang mit diesen Werkzeugen. Zum Aufreiben von 3" oder 4". Eine niedrigere Drehzahl wird empfohlen, um die Wärmeentwicklung und mögliche Verformungen der Armatur zu reduzieren.

NOTIZ:

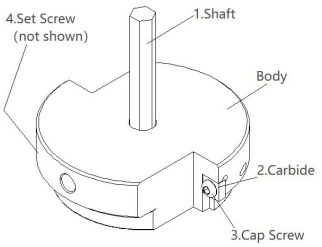
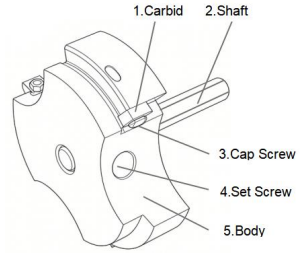
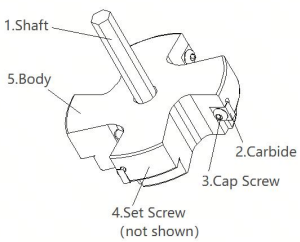
1. Diese Reibahlen können mit Standard- oder Akku-Bohrmaschinen verwendet werden. Für die meisten
Für eine optimale Nutzung die Bohrmaschine mit niedriger oder mittlerer Drehzahl betreiben. Keine Schlagbohrmaschinen verwenden.
2. Nicht empfohlen für Hochdruckversorgungssysteme oder für die Entlüftungsseite von Rohrleitungssystemen für gasbetriebene Geräte.
3. Es wird empfohlen, eine Reibahle mit einem Durchmesser von mindestens 1,5 Zoll und eine elektrische Bohrmaschine mit einer Leistung von mindestens 1,2 kW zu verwenden .
4. Anwendungshinweis: Beim Drehen des Bohrers muss dieser in regelmäßigen Abständen angehoben werden, um Bohrrückstände zu entfernen, bevor erneut geschnitten werden kann.
5. Der Innendurchmesser der zu entfernenden Rest-/Abwasserleitung entspricht der Größe der gekauften Reibahle.

ANWEISUNGEN

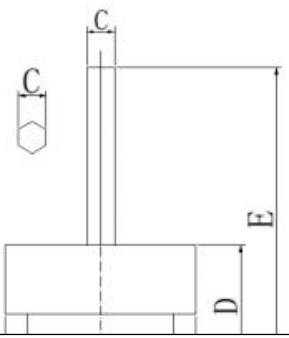
1. Welle in den Körper einsetzen Achten Sie darauf, dass der Schaft vollständig durchgesteckt ist und bündig mit dem Boden der Reibahle abschließt.
2. Die Stellschraube mit dem Inbusschlüssel festziehen.
3. Der Hartmetalleinsatz hat zwei oder vier Schneidkanten. Ist die Schneidkante verschlissen , wird sie ausgetauscht, indem die Kappe entfernt, der Hartmetalleinsatz um 90° oder 180° gedreht und anschließend die Kappe wieder eingesetzt und festgezogen wird. Reibahlen mit einem Durchmesser von 1/2" bis 1" haben zwei Schneidkanten, Reibahlen mit einem Durchmesser von 1-1/4" bis 4" haben vier Schneidkanten .

4. Das beschädigte Rohr so nah wie möglich am Anschlussstück abschneiden.
5. Wählen Sie eine passende Reibahle, setzen Sie diese in das Bohrfutter ein und ziehen Sie sie fest.
6. Führen Sie die Entgratungsreibahle in das Rohr ein und achten Sie darauf, dass das Werkzeug zentriert bleibt, um ein Verhindern zu verhindern. Bindung. Falls keine Späne entstehen, Werkzeug entfernen und prüfen.
7. Das alte Rohr bis zur richtigen Tiefe aufreiben. Die richtige Tiefe ist erreicht, wenn das alte Rohr wurde vollständig aus der Passung entfernt. Nicht über das Ende hinaus aufreiben.
Die Rohr oder in den Sitz des Fittings einführen. Kurz vor Ende der Aufweitung mehrere Stopps setzen. Mal wiederholen und Reibahle entfernen und die Tiefe visuell überprüfen.
8、Bohrer entfernen und Späne vom Passstück säubern.

GRÖSSENBESCHREIBUNG

Modell: FDPVC802 / FDPVC 9 02	Modell: FDPVC80 3 / FDPVC 9 0 3	Modell: FDPVC80 4 / FDPVC 9 0 4
		

Modell	Größe A	Größe D	Größe E
1/2 Zoll	0,8 1 ”	0,9 8 Zoll	3,25 Zoll
3/4 Zoll	1,0 2 Zoll	0,9 8 Zoll	3,25 Zoll
1 Zoll	1,3 Zoll	1,1 Zoll	3,25 Zoll
1 -1/4 Zoll	1,6 5 Zoll	1,1 Zoll	3,25 Zoll



1 -1/2 Zoll	1. 89 ”	1,1 Zoll	3,25 Zoll	
2 Zoll	2,3 6 Zoll	1,1 Zoll	3,25 Zoll	
2-1/2 Zoll	2,89 Zoll	1,1 Zoll	3,25 Zoll	
3 Zoll	3. 48 ”	1,1 Zoll	3,25 Zoll	
4 Zoll	4. 49 “	1,1 Zoll	3,25 Zoll	





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Alesatore per tubi in PVC

Modello: FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modello:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC80 3** **FDPVC90 3**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(L'immagine è solo a scopo illustrativo, si prega di fare riferimento all'oggetto reale)

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei

	bambini.

AVVERTIMENTO:

Gli alesatori per raccordi da 3" e 4" creano una grande coppia di reazione che può causare lesioni all'operatore, pertanto è necessario un trapano ad angolo retto standard da 1/2”. consigliato. Prestare attenzione quando si utilizzano questi strumenti. Per alesatura da 3" o 4", Si consiglia di ridurre il numero di giri al minuto per limitare il calore e le possibili deformazioni del raccordo.

NOTA:

1、Questi alesatori possono essere utilizzati con trapani standard o a batteria. Per la maggior parte

Per un utilizzo efficace, far funzionare il trapano a un numero di giri basso o medio. Non utilizzare trapani a percussione.

2、Non raccomandato per sistemi di alimentazione ad alta pressione o per il lato di sfiato dei sistemi di tubazioni degli apparecchi a gas.

3. Si consiglia di utilizzare un alesatore da 1,5 pollici o più grande e un trapano elettrico con una potenza non inferiore a 1,2 kW .

4. Suggerimento per l'uso: durante il taglio rotativo, è necessario sollevare la punta del trapano a intervalli regolari per rimuovere i residui prima di tagliare nuovamente.

5. Il diametro interno della tubazione residua/di scarto da rimuovere corrisponde alla dimensione dell'alesatore acquistato.

ISTRUZIONI

1. Inserire l'albero nel corpo Assicurarsi che l'albero sia completamente inserito e a filo con il fondo dell'alesatore.

2. Utilizzando una chiave a brugola, serrare la vite di fissaggio.

3. L'inserto in carburo ha due o quattro taglienti. Quando il tagliente si usura , sostituire il tagliente rimuovendo la vite di fissaggio e ruotando il carburo di 90° o 180°, quindi reinserire la vite di fissaggio e serrarla . L'alesatore da 1/2" a 1" ha due taglienti, l'alesatore da 1-1/4" a 4" ha quattro taglienti .

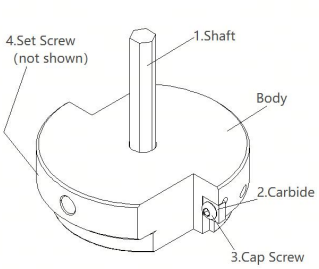
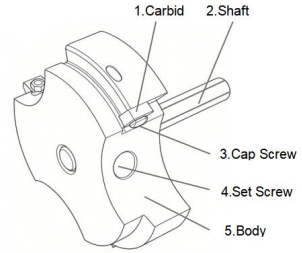
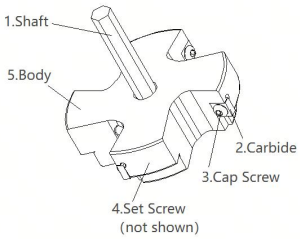
4. Tagliare il tubo danneggiato il più vicino possibile al raccordo.

5. Selezionare l'alesatore della misura appropriata, inserirlo nel mandrino del trapano e serrarlo.

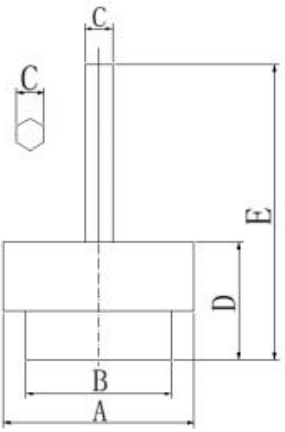
6、 Inserire l'alesatore per raccordi nel tubo, assicurandosi che l'utensile rimanga al centro per evitare

Legame. Se non si formano trucioli, rimuovere l'utensile e controllare.
7. Alesare il vecchio tubo fino a raggiungere la profondità corretta. La profondità corretta è quando il vecchio tubo è stato completamente rimosso dal raccordo. Non alesare oltre la fine di
IL tubo o nella sede del raccordo. Quando si è vicini alla fine della risma, fermarsi diverse volte volte e rimuovere l'alesatore e controllare visivamente la profondità.
8、Rimuovere la punta del trapano e pulire i trucioli dal raccordo.

DESCRIZIONE DELLA TAGLIA

Modello: FDPVC802 / FDPVC 9 02	Modello: FDPVC80 3 / FDPVC 9 0 3	Modello: FDPVC80 4 / FDPVC 9 0 4
		

Modello	Taglia A	Taglia D	Taglia E
1/2 ”	0,8 1 ”	0,98 ”	3,25 ”
3/4 ”	1.0 2 ”	0,98 ”	3,25 ”
1”	1.3 ”	1.1 ”	3,25 ”
1 -1/4 ”	1,6 5 ”	1.1 ”	3,25 ”
1 -1/2 ”	1. 89 ”	1.1 ”	3,25 ”
2”	2,3 6 ”	1.1 ”	3,25 ”
2-1/2 ”	2,89 ”	1.1 ”	3,25 ”
3”	3. 48 ”	1.1 ”	3,25 ”
4”	4. 49 ”	1.1 ”	3,25 ”





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Escariador de tuberías de PVC

Modelo: FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modelo:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC80 3** **FDPVC90 3**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(La imagen es solo de referencia; consulte el producto real).

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA:

Los escariadores de 3" y 4" generan un par de reacción grande que puede causar lesiones al operador, por lo tanto, se necesita un taladro angular estándar de 1/2". recomendado. Tenga cuidado al usar estas herramientas. Para escariar 3" o 4", Se recomienda reducir las RPM para disminuir el calor y la posible deformación de la pieza.

NOTA:

1. Estos escariadores se pueden usar con taladros estándar o inalámbricos. Para la mayoría

Para un uso eficaz, utilice el taladro a bajas o medias revoluciones por minuto. No utilice taladros de impacto.

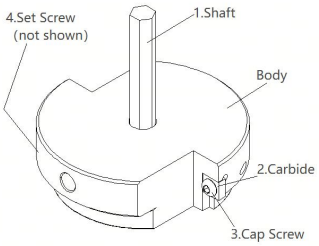
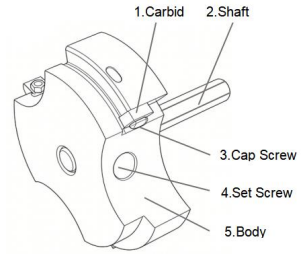
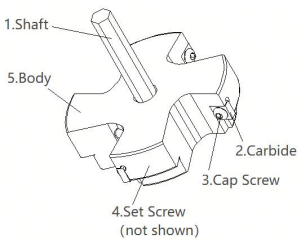
2. No se recomienda para sistemas de suministro de alta presión o para el lado de ventilación de los sistemas de tuberías de aparatos que queman gas.
3. Se recomienda utilizar un escariador de 1,5 pulgadas o más grande y un taladro eléctrico con una potencia no inferior a 1,2 kW .
4. Consejo de uso: Durante el corte rotatorio, es necesario levantar la broca a intervalos regulares para eliminar los residuos antes de volver a cortar.
5. El diámetro interior del tamaño de la tubería residual/de desecho que se necesita eliminar es el tamaño del escariador comprado.

INSTRUCCIONES

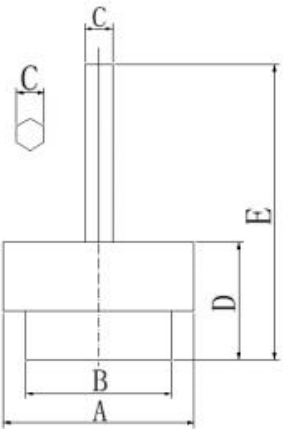
1. Inserte el eje en el cuerpo . Asegúrese de que el eje esté completamente insertado y al ras con la parte inferior del escariador.
2. Con una llave Allen, apriete el tornillo de fijación .
3. El inserto de carburo tiene dos o cuatro filos de corte. Cuando el filo de corte se desgasta , cambie el filo de corte quitando el tornillo de la tapa y girando el carburo 90° o 180°, luego vuelva a insertar el tornillo de la tapa y apriételo . El escariador de 1/2" a 1" tiene dos filos de corte, el escariador de 1-1/4" a 4" tiene cuatro filos de corte .
4. Corte el tubo dañado lo más cerca posible de la conexión.
5. Seleccione el escariador del tamaño adecuado, colóquelo en el portabrocas y apriételo.
6. Inserte el escariador de accesorios en la tubería, asegurándose de que la herramienta permanezca centrada para evitar...

Atascamiento. Si no se producen virutas, retire la herramienta y compruebe.
7. Escariar la tubería vieja hasta alcanzar la profundidad adecuada. La profundidad adecuada es cuando la tubería vieja Se ha retirado completamente del ajuste. No escarié más allá del final de el tubería o en el asiento del accesorio. Cuando esté cerca del final del escariado, deténgase varias veces. veces y retire el escariador y compruebe visualmente la profundidad.
8、Retire la broca y limpie las virutas del accesorio.

DESCRIPCIÓN DEL TAMAÑO

Modelo: FDPVC802 / FDPVC 9 02	Modelo: FDPVC80 3 / FDPVC 9 0 3	Modelo: FDPVC80 4 / FDPVC 9 0 4
		

Modelo	Talla A	Talla D	Talla E
1/2 ”	0,8 1 ”	0,98 ”	3,25 ”
3/4 ”	1.0 2 ”	0,98 ”	3,25 ”
1 ”	1,3 ”	1.1 ”	3,25 ”
1 -1/4 ”	1,65 ”	1.1 ”	3,25 ”
1 -1/2 ”	1. 89 ”	1.1 ”	3,25 ”
2”	2.3 6 ”	1.1 ”	3,25 ”
2-1/2 ”	2,89 ”	1.1 ”	3,25 ”
3”	3. 48 ”	1.1 ”	3,25 ”
4”	4. 49 ”	1.1 ”	3,25 ”





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Rozwiertak do rur PVC

Model: FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC80 3** **FDPVC90 3**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(Zdjęcie ma charakter poglądowy, prosimy odnosić się do rzeczywistego obiektu)

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Dzieci nie powinny używać tego urządzenia. Przechowywać urządzenie i jego przewód poza zasięgiem

	dzieci.

OSTRZEŻENIE:

Rozwiertaki o średnicy 3” i 4” wytwarzają duży moment reakcji, który może spowodować obrażenia operatora, dlatego standardowa wiertarka kątowa 1/2” jest Zalecane. Zachowaj ostrożność podczas używania tych narzędzi. Do rozwiercania otworów o średnicy 3” lub 4” Zaleca się stosowanie niższych obrotów, aby zmniejszyć nagrzewanie się urządzenia i ewentualne odkształcenia.

NOTATKA:

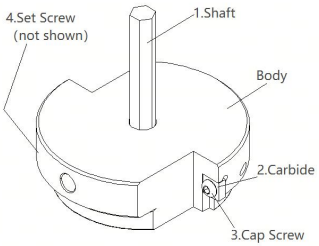
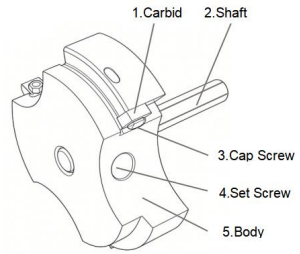
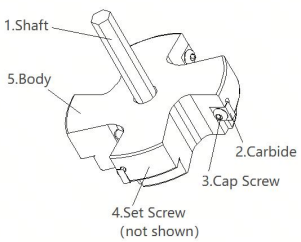
1. Te rozwiertaki można stosować ze standardowymi lub bezprzewodowymi wiertarkami. W większości przypadków
Aby uzyskać efektywne wykorzystanie, należy wiertarkę ustawić na niskie lub średnie obroty. Nie należy używać wiertarek udarowych.
2、Nie zaleca się stosowania w układach zasilania wysokiego ciśnienia lub do strony odpowietrzającej instalacji rurowych urządzeń spalających gaz.
3. Sugerujemy użycie rozwiertaka o średnicy 1,5 cala lub większej i wiertarki elektrycznej o mocy nie mniejszej niż 1,2 kW .
4. Wskazówka dotycząca użytkowania: Podczas cięcia obrotowego konieczne jest regularne podnoszenie wiertła w celu usunięcia pozostałości przed kolejnym cięciem.
5. Średnica wewnętrzna rurociągu resztkowego/odpadowego, który należy usunąć, jest równa rozmiarowi zakupionego rozwiertaka.

INSTRUKCJE

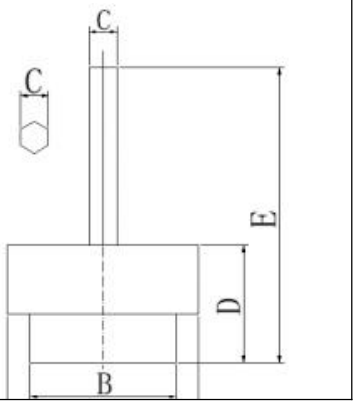
1. Włóż wał do korpusu Upewnij się, że wałek jest przesunięty na drugą stronę i przylega do dna rozwiertaka.
2. Używając klucza imbusowego, dokręć śrubę ustalającą.
3. Płytka z węglika spiekanego ma dwie lub cztery krawędzie skrawające. W przypadku zużycia krawędzi skrawającej , wymień krawędź skrawającą, wykręcając śrubę z łbem sześciokątnym i obracając płytkę z węglika spiekanego o 90° lub 180°, a następnie ponownie wkręcając śrubę z łbem sześciokątnym i dokręcając ją. Rozwiertak 1/2" do 1" ma dwie krawędzie skrawające, a rozwiertak 1-1/4" do 4" ma cztery krawędzie skrawające .
4. Uszkodzoną rurę należy odciąć jak najbliżej przyłącza.

5. Wybierz odpowiedni rozmiar rozwiertaka, umieść go w uchwycie wiertarskim i dokręć.
6. Włóż rozwiertak do rury, upewnij się, że narzędzie pozostaje na środku, aby zapobiec
oprawa. Jeśli nie powstają żadne wióry, wyjmij narzędzie i sprawdź.
7. Rozwiercaj starą rurę do uzyskania odpowiedniej głębokości. Prawidłowa głębokość to taka, gdy stara rura został całkowicie usunięty z mocowania. Nie rozwiercać poza koniec
ten rury lub do gniazda złączki. Gdy zbliżasz się do końca rozwiercania, zatrzymaj się kilka razy razy, wyjąć rozwiertak i wizualnie sprawdzić głębokość.
8、Wyjąć wiertło i oczyścić z wiórów powierzchnię złączki.

OPIS ROZMIARU

Model: FDPVC802 / FDPVC 9 02	Model:FDPVC80 3 / FDPVC 9 0 3	Model:FDPVC80 4 / FDPVC 9 0 4
		

Model	Rozmiar A	Rozmiar D	Rozmiar E
1/2 ”	0,8 1 ”	0,9 8 ”	3,25 cala
3/4 ”	1,0 2 ”	0,9 8 ”	3,25 cala
1 ”	1,3 cala	1,1 ”	3,25 cala
1 -1/4 ”	1,6 5 ”	1,1 ”	3,25 cala
1 -1/2 ”	1,89 cala	1,1 ”	3,25 cala
2 ”	2,3 6 cali	1,1 ”	3,25 cala
2-1/2 ”	2,89 cala	1,1 ”	3,25 cala



3 ”	3,48 cala	1,1 ”	3,25 cala	
4 cale	4,49 cala	1,1 ”	3,25 cala	



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

PVC-buisruimer

Model: FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC80 3** **FDPVC90 3**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(De afbeelding dient slechts ter referentie; het daadwerkelijke product kan afwijken.)

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen. Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van

	kinderen.

WAARSCHUWING:

3" en 4" passing ruimers genereren een groot reactiekoppel dat kan leiden tot letsel bij de gebruiker, daarom is een standaard 1/2" haakse boormachine geschikt. Aanbevolen. Wees voorzichtig bij het gebruik van deze gereedschappen. Voor het ruimen van 3" of 4", een Een lager toerental wordt aanbevolen om warmteontwikkeling en mogelijke vervorming van de fitting te verminderen.

OPMERKING:

1. Deze ruimers kunnen worden gebruikt met standaard of accuboormachines. Voor de meeste

Voor optimaal gebruik dient u de boormachine op een laag of gemiddeld toerental te laten draaien. Gebruik geen slagboormachines.

2. Niet aanbevolen voor hogedruktoevoersystemen of voor de ontluchtingszijde van leidingsystemen van gasgestookte apparaten.

3. We raden aan een ruimer van 1,5 inch of groter te gebruiken en een elektrische boormachine met een vermogen van minimaal 1,2 kW .

4. Gebruikstip: Tijdens roterend zagen is het noodzakelijk om de boor regelmatig op te tillen om resten te verwijderen voordat er opnieuw wordt gezaagd.

5. De binnendiameter van de te verwijderen rest-/afvalleiding is de diameter van de aangeschafte ruimer.

INSTRUCTIES

1. Steek de as in het lichaam . Zorg ervoor dat de as er volledig doorheen zit en gelijk ligt met de onderkant van de ruimer.

2. Draai de stelschroef vast met een inbussleutel.

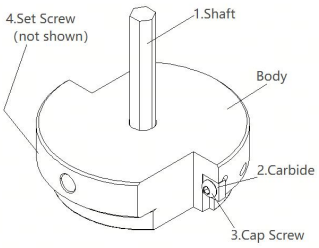
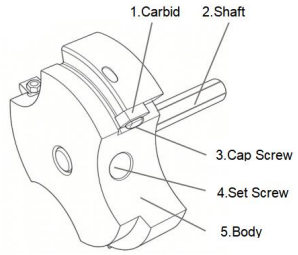
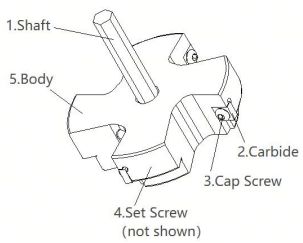
3. Een hardmetalen wisselplaat heeft twee of vier snijkanten. Wanneer de snijkant versleten is , vervangt u de snijkant door de dopbout te verwijderen, de hardmetalen wisselplaat 90° of 180° te draaien, de dopbout terug te plaatsen en vast te draaien. Ruimers van 1/2" tot 1" hebben twee snijkanten, ruimers van 1-1/4" tot 4" hebben vier snijkanten .

4. Zaag de beschadigde buis zo dicht mogelijk bij de aansluiting af.

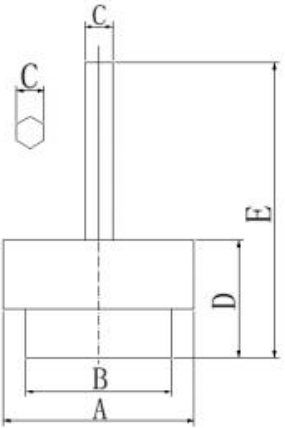
5. Kies de juiste maat ruimer, plaats deze in de boorkop en draai hem vast.

6. Steek de fittingruimer in de buis en zorg ervoor dat het gereedschap in het midden blijft om te voorkomen dat...
binding. Als er geen spanen worden gevormd, verwijder dan het gereedschap en controleer.
7. Ruim de oude pijp uit tot de juiste diepte is bereikt. De juiste diepte is bereikt wanneer de oude pijp is volledig uit de fitting verwijderd. Niet verder uitboren dan het einde van
de buis of in de zitting van de fitting. Stop enkele seconden wanneer u bijna aan het einde van de ruiming bent. keer en verwijder de ruimer en controleer visueel de diepte.
8、Verwijder de boor en reinig het boorstuk om de spanen te verwijderen.

MAAT D BESCHRIJVING

Model: FDPVC802 / FDPVC 9 02	Model: FDPVC80 3 / FDPVC 9 0 3	Model: FDPVC80 4 / FDPVC 9 0 4
		

Model	Maat A	Maat D	Maat E
1/2 inch	0,8 1 ”	0,98 ”	3,25 inch
3/4 inch	1.0 2 ”	0,98 ”	3,25 inch
1 ”	1,3 ”	1.1 ”	3,25 inch
1 -1/4 ”	1.6 5 ”	1.1 ”	3,25 inch
1 -1/2 ”	1. 89 ”	1.1 ”	3,25 inch
2”	2.3 6 ”	1.1 ”	3,25 inch
2-1/2 ”	2,89 ”	1.1 ”	3,25 inch
3”	3. 48 ”	1.1 ”	3,25 inch
4”	4. 49 ”	1.1 ”	3,25 inch





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

PVC-rörbrotsch

Modell: FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modell:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC80 3** **FDPVC90 3**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(Bilden är endast för referens, vänligen hänvisa till det faktiska objektet)

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant. Denna apparat får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.

VARNING:

3” och 4” passande brotschar skapar ett stort reaktionsmoment som kan orsaka skada på operatören, därför är en standard 1/2” rätvinkelborr lämplig rekommenderas. Var försiktig när du använder dessa verktyg. För brotschning av 3” eller 4”, a Lägre varvtal rekommenderas för att minska värme och eventuell deformation av kopplingen.

NOTERA:

1. Dessa borrar kan användas med vanliga eller sladdlösa borrar. För de flesta Vid effektiv användning, kör borren med lågt eller medelvarvtal. Använd inte slagborrar.
2、Rekommenderas inte för högtrycksförsörjningssystem eller för ventilationssidan av rörsystem för gasförbränningsapparater.
3. Föreslå att du använder en 1,5 tums eller större upprymmare och en elektrisk borr med en effekt på minst 1,2 kW .
4. Tips för användning: Vid roterande skärning är det nödvändigt att lyfta borrkronan med jämna mellanrum för att avlägsna rester innan man skär igen.
5. Innerdiametern på den rörledning för rest-/avfallsmaterial som behöver tas bort är samma storlek som den köpta upprymmaren.

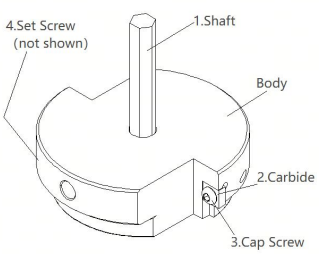
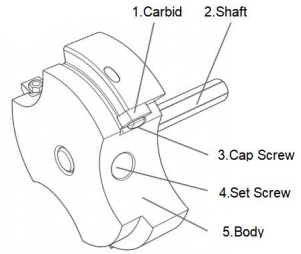
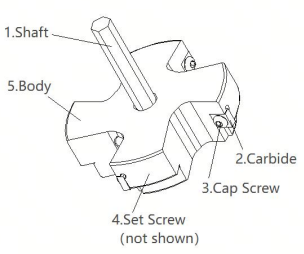
INSTRUKTIONER

1. Sätt in axeln i huset Se till att axeln är helt igenom och i jämnhöjd med brotschens botten.
2. Dra åt ställskruven med en insexnyckel.
3. Hårdmetallinsatsen har två eller fyra skäreggar. När skäreggen slits ut byter du skäregg genom att ta bort överfallsskruven och rotera hårdmetallen 90° eller 180°. Sätt sedan tillbaka överfallsskruven och dra åt den. 1/2" till 1"-brotsch har två skäreggar. 1-1/4" till 4"-brotsch har fyra skäreggar .
4. Kapa det skadade röret så nära kopplingen som möjligt.
5. Välj en brotsch av rätt storlek, placera den i borrchucken och dra åt.
6. Sätt in kopplingsupprimmaren i röret, se till att verktyget stannar i mitten för att förhindra
bindning. Om inga flisor bildas, ta bort verktyget och kontrollera.
7. Bortskaffa det gamla röret tills rätt djup uppnåtts. Rätt djup är när det gamla röret har tagits bort helt från kopplingen. Stryk inte längre än till slutet av

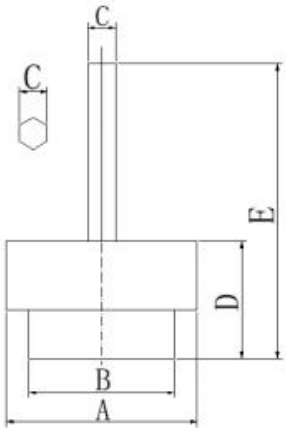
de röret eller in i kopplingens säte. När du är nära slutet av remsan, stoppa flera gånger gånger och ta bort brotsch och kontrollera djupet visuellt.

8、Ta bort borren och rengör spånorna från kopplingen.

STORLEKSBESKRIVNING

Modell: FDPVC802 / FDPVC 9 02	Modell: FDPVC80 3 / FDPVC 9 0 3	Modell: FDPVC80 4 / FDPVC 9 0 4
		

Modell	Storlek A	Storlek D	Storlek E
1/2 ”	0,8 1 ”	0,9 8 ”	3,25 ”
3/4 ”	1,0 2 ”	0,9 8 ”	3,25 ”
1 ”	1,3 ”	1,1 ”	3,25 ”
1-1 /4 ”	1,6 5 tum	1,1 ”	3,25 ”
1-1 /2 ”	1,89 ”	1,1 ”	3,25 ”
2 ”	2,3 6 ”	1,1 ”	3,25 ”
2-1/2 ”	2,89 ”	1,1 ”	3,25 ”
3 ”	3,48 ”	1,1 ”	3,25 ”
4 ”	4,49 ”	1,1 ”	3,25 ”





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Výstružník na PVC trubky

Model: FDPVC802 / FDPVC902 / FDPVC803 / FDPVC903 / FDPVC804 / FDPVC904

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model:

		
FDPVC802 **FDPVC902**	**FDPVC80 3** **FDPVC90 3**	**FDPVC804** **FDPVC904**

(Obrázek je pouze ilustrativní, řiďte se prosím skutečným objektem)

Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

	Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze. Tento spotřebič nesmí používat děti. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.

VAROVÁNÍ:

Výstružníky s fitinky 3” a 4” vytvářejí velký reakční moment, který může způsobit zranění obsluhy, proto je standardní pravoúhlá vrtačka 1/2” doporučeno. Při používání těchto nástrojů buďte opatrní. Pro vystružování 3” nebo 4” a Pro snížení tepla a možné deformace armatury se doporučují nižší otáčky.

POZNÁMKA:

1. Tyto výstružníky lze použít se standardními nebo akumulátorovými vrtačkami. Pro většinu
Pro efektivní použití používejte vrtačku na nízké nebo střední otáčky. Nepoužívejte příklepové vrtačky.
2. Nedoporučuje se pro vysokotlaké napájecí systémy nebo pro odvětrávací stranu potrubních systémů plynových spotřebičů.
3. Doporučujeme použít výstružník o průměru 1,5 palce nebo větší a elektrickou vrtačku s výkonem nejméně 1,2 kW .
4. Tip k použití: Během rotačního řezání je nutné vrták v pravidelných intervalech zvedat, aby se odstranily zbytky, než se znovu začne řezat.
5. Vnitřní průměr zbytkového/odpadního potrubí, které je třeba odstranit, odpovídá velikosti zakoupeného výstružníku.

INSTRUKCE

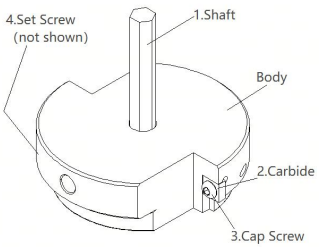
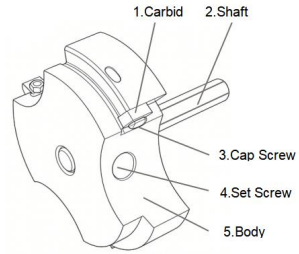
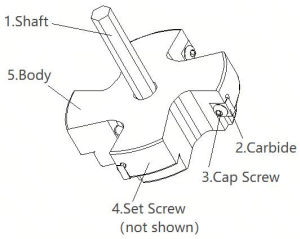
1. Vložte hřídel do tělesa Ujistěte se, že hřídel je zcela prostrčená a v jedné rovině se spodní částí výstružníku.
2. Pomocí imbusového klíče utáhněte stavěcí šroub.
3. Karbidová břitová destička má dva nebo čtyři břity. Když se břit opotřebuje , vyměňte břit odšroubováním šroubu s válcovou hlavou a otočením karbidu o 90° nebo 180°, poté znovu zasuňte šroub s válcovou hlavou a utáhněte. Výstružník 1/2" až 1" má dva břity, výstružník 1-1/4" až 4" má čtyři břity .
4. Poškozenou trubku odřízněte co nejblíže k tvarovce.
5. Vyberte výstružník správné velikosti, vložte jej do sklíčidla a utáhněte.
6. Vložte výstružník do trubky a ujistěte se, že nástroj zůstává vystředěný, aby nedošlo k
vázání. Pokud se netvoří žádné třísky, vyjměte nástroj a zkontrolujte.

7. Vystružujte starou trubku, dokud nedosáhnete správné hloubky. Správná hloubka je, když stará trubka byl zcela odstraněn z armatury. Nevystružujte za konec

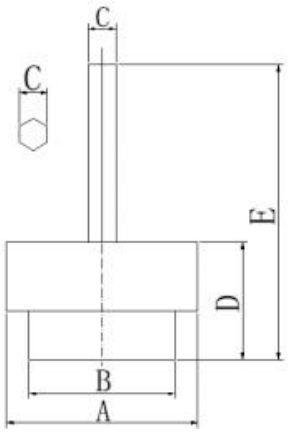
ten trubky nebo do sedla armatury. Když se blížíte ke konci vystružování, několikrát zastavte krát a vyjměte výstružník a vizuálně zkontrolujte hloubku.

8、Vyjměte vrták a očistěte třísky z tvarovky.

VELIKOST POPIS VELIKOSTI

Model: FDPVC802 / FDPVC 9 02	Model: FDPVC80 3 / FDPVC 9 0 3	Model: FDPVC80 4 / FDPVC 9 0 4
		

Model	Velikost A	Velikost D	Velikost E
1/2 palce	0,8 1 palce	0,9 8 ”	3,25 palce
3/4 palce	1,0 2 ”	0,9 8 ”	3,25 palce
1 ”	1,3 palce	1,1 palce	3,25 palce
1 -1/4 ”	1,6 5 ”	1,1 palce	3,25 palce
1-1 /2 palce	1,89 ”	1,1 palce	3,25 palce
2”	2,3 6 ”	1,1 palce	3,25 palce
2 a 1/2 palce	2,89 palce	1,1 palce	3,25 palce



3 ”	3. 48 palců	1,1 palce	3,25 palce	
4”	4,49 palce	1,1 palce	3,25 palce	

